

Déli Hírlap

Regisztráció és kiadóhivatal: Timișoara, Széchenyi-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

**FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

1929 / SZOMBAT JULIUS 13

ÁRA 4 LEI BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. 156. SZÁM

Forgácscok

Az ellenzékkel való első komoly szeszcsapásból a kormány került ki győztesen. Hogy ez a diadal nem pyrruszi győzelem volt-e, ma még nem tuduk megállapítani. Ez a közigazgatási örvényjavaslat tárgyalása alkalmával fog kiderülni, amelynek benyújtását az ellenzék, élén a liberálisokkal, a leghevesebben ellenezte sajtó-elkkel kezdve egészen a régenstancnál való kihallgatásig. A kormány modern alapokra akarta fektetni a közigazgatást, ami a maradi mentalitásban élő liberálisoknak nem kellett. A világ minden államában megvalósított decentralizáció nem kell nekik és ezt az állam egysége elleni merényletnek minősítik. El is értek annyit, hogy a régenstancs kívánságára a kormány bizonyos változtatásokat eszközölt a javaslaton. Ezt a hivatalos jelentés finoman úgy fejezi ki, hogy a javaslat ennek ellenére a l t a l á b a n megfelel a kormány programjának. Eszünkbe jut az a bizonyos haretéri jelentés, hogy „ezzel szemben áll Belgrád bevétele”. Maniucék is megvédték ezuttal a kormányhatalom sáncait az ostromlőkkel szemben. Vajjon sikerült-e Belgrád birtokát továbbra is biztosítani és esetleg milyen áldozatok árán, azt a legközelebbi haretéri jelentésekből tudjuk meg.

Maniucék helyzete nem könnyű. A tömegek millióinak olyan hatalmas szimpátiája juttatta uralomra, amelyet már annak idején súlyos teherként mondtunk. A liberálisoknak könnyű volt. Ők egyáltalában nem rendelkeztek semmiféle rokonszennel. Tehát ezen a téren veszteség sem érhetett őket. A nemzeti parasztpárttól azonban m i n d e n t várt az ország közvéleménye: a közélet purifikálását, az adók leszállítását, a kisebbségi probléma kielégítő megoldását, a külföldi tőkének az országba való becsalogatását a költségvetési egyensúly helyreállítását és ezer más feladat megoldását. És miután valamennyi kérdés sürgős volt, azonnali gyors elintézésüket remélték. Ez nem következett be, ami érzelmi mélységes csalódást okozott a lelkekben. És a kormány most ezzel a csalódással meghendikeppelve kénytelen dolgozni. A legkimételetlenebb esapás a folytonos, végletekig fokozott adóemelés. A közönségnek az a része is, mely tudja, hogy ez a külföldi bank szakértő nyomására történik, elkésredéssel látja, hogy a kiadások leépítése nem történik olyan arányban, mint az adók emelése. Ha a multak bünei folytán eladósodott és szegény ország vagyunk, akkor elsősorban a kiadásokat szorítsuk a minimumra és ne a gazdasági élet alapját képező

tatják, könnyen megeshetik, hogy jövőre kivetik a nagy adókat és nem lesz kítől behajtani. Ezzel együtt azután elvesznek a rokonszenv és bizalom is.

Nekünk kisebbségeknek végeredményben sok vesztenivalónk már nincsen. A hivatalokból nagyrészt leépítettek bennünket, földjeinket az agrárreform segítségével elvették, iskoláinkat elnémították, úgy kulturális, mint gazdasági téren az utolsók mögé szorítottak és alkotmányos küzdel-

münkben tíz év óta üres ígéretekkel vagy nem üres fenyegetésekkel táplálnak. Az ígéretekben már nem tudunk hinni, a fenyegetésektől már nem tudunk megijedni. A félelmet nem lehet fokozni. A megijedt csak félni tud, de a végén ezt is megszokja. Szinte úgy érezzük, hogy páholyban ünnök és onnan nézzük a nagy tülekedést a fórumon. A páholyközönségnek azonban keserű könnye csorog, mert a színpadon saját tragédiájának szomorú játékát kénytelen nézni. Szabad szomorkodnunk, szabad megijed-

nünk, szabad félnünk, szabad elkésrednünk, csalódottságunkat sem kell véka alá rejteni, kormányokban való reményűket is eltemethetjük, csak egyet nem szabad: bizodalunkat önmagunkban és hitünket elhivatottságunkban elveszteni. Ezt meg kell őrizni a magunk és gyermekeink számára, akik lesznek eljövendők örvendni az örvendezőkkel egy jobb kor hajnalán, mikor egyformán ember lesz az ember. Még akkor is, ha véletlen a kisebbségi sors végzetét juttatta valaholgyükünknek.

Ujabb tárgyalások lehetősége Románia és Magyarország között az optánsügyben

Bukarest, július 12.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Az optánsügyben — miként annak idején beszámoltunk — a tárgyalások megszakadtak. Az ügyben most újabb fordulat várható. Két nap előtt C i t a D a v i l a meghatalmazott miniszter ebben a kérdésben hosszasan tárgyalt M a n i u Gyula miniszterelnökkel. A tárgyalások eredménye abban a román

jegyzékben nyilvánul meg, amelyet a román kormány néhány napon belül juttat el a magyar kormányhoz. A bukaresti sajtó szerint a válaszbán a román kormány kimutatja, miért nem járulhat hozzá ahhoz, hogy az ügyben keletkezett véleményeltérések miatt az ügyet vissza juttassák a Népszövetséghez. Ezenkívül indokolja, hogy miért nem fogadhatja el az optánsügy

elintézésére javaslatba hozott magyar indítványt. Arról egyelőre még nem tudni semmit, vajjon az optánsügyben román részről Magyarországhoz intézendő jegyzékben a román kormány milyen ajánlatot tesz: fentartja-e a Titulescu által megállapított formulákat, kiegészíti-e javaslatait és felajánlja-e az optánstárgyalások újból való felvételét.

Europai Egyesült Államok alakítását tervezi a francia külügyminiszter és az év végére már össze akarja hívni az előkészítő értekezletet

Páris, július 11.

Az Oeuvre című lap értesülése szerint B r i a n d a középeurópai államok föderaliztikus alapon való együttműködésének tervével foglalkozik. Briand egyelőre gazdasági téren kívánna csoportosítani az államokat és ez az együttműködés később politikai téren is lehetővé válnék. Briand ezen régi álma megvalósításának érdekében már legközelebb érintkezésbe

lép a Népszövetségben képviselt államokkal. Bizik abban, hogy ezeknek nagy része rokonszennel fogadja tervét. Briand úgy hiszi, hogy az év végére már megtartható volna az első értekezlet.

Az Echo de Paris című lapban Per-tinax foglalkozik Briand tervével, amelynek nagy fontosságot tulajdonít. Szerinte ez az első lépés lenne az

Európai Egyesült Államok kiépítéséhez, azonban a megvalósításhoz nem sok reményt fűz. Briand programjában a második internacionálé programjának kisajátítását látja. Bármi, ilyen szép is azonban az eszme, amely egyben azt jelentené, hogy egy csapással megoldaná a leszerelés problémáját, a jelenlegi körülmények között nem valószínű, hogy az érdekelt államokat sikerül egy táborba tömöríteni.

A szerb kormány keze is benne van állítólag a bolgár kormány elleni merényletben, melyet Belgrádban készítettek elő

Szófia, július 12.

A bolgár-szerb viszony napról-napra jobban kiélesedik. A problémával — amint arról már több ízben írtunk az utóbbi napokban — a nagyhatalmak is foglalkoznak. Komoly aggodalommal tölti el őket a két állam között mindinkább feszültebbé váló viszony és attól tartanak, hogy az állandó szerb provokációk annyira felzúgatják majd a bolgár közvéleményt, hogy igen könnyen háborus bonyodalom is keletkezhetik. Különösen az argol lapok foglalkoznak a balkáni helyzettel és megállapítják, hogy Szerbia éppoly tűzfészke a Balkán-

uk ma is, mint volt már husz év előtt.

Részletesen megírtuk annak a merényletnek a körülményeit, amelyet néhány nappal ezelőtt a vidéki szemlelton levő L i a p o s e f f miniszterelnök ellen akartak elkövetni. Beszámoltunk arról is, hogy a merénylet öt tettesét letartóztatták. A merénylők a hatóságok előtt részletes beismerő vallomást tettek. Elmondották, hogy céljuk nemcsak a miniszterelnök, hanem a közmunkaügyi miniszter megölése is volt. B r a m b a r o f, a főtettes, aki tegnap is kónokul beszélgetett, szintén megtart és

részletesen elmondotta tervüket, amely a kormány egyes tagjai ellen irányult. Megtudták ezekből a vallomásokból a hatóságok azt is, hogy az összeesküvésnek nemcsak az öt tagja volt, hanem igen sokakat vontak még bele az akcióba. Ezeknek neveit semmiképpen nem akarják elárulni. A legszenzációsabb momentum azonban, hogy a belgrádi kormány keze is közreműködött a merénylet elkészítésében. Amint a bolgár kormánynak pontos adatok állnak erre vonatkozólag rendelkezésére és ez a súlyos gyanu beigazolódik, az ügyet a Népszövetség elé viszik.

Rokonszenves vöröshaju fiatalember gyorsan pergő nyelvvel elszédíti a háziasszonyokat, akikre rásózza olcsónak mondott cérnatekerceit, melyeken ötszáz méter helyett csak ötven méter cérna van

Temesvár, július 12.

Magas, nyurga fiatalember, beretvált bajusszal, rozsdaveres hajzattal keresi föl az erzsébetvárosi házakat. A lakásokba sorra becsenget és a háziasszony után érdeklődik. Ha az nincsen odahaza, beéri a házikisasszonyal, esetleg a cseléddel is. Kicsi fekete táskáját szétnyitja és abból fehér és fekete cérna kacérkodik ki. A spulnik közül kiemel egyet és szapora hangon dicséri:

— Elsőrendű német cérna, kérem. Garantálva jobb, mint bármely angol gyártmány. Elszakíthatatlan. Nem göbös, nem göresős, mindenütt egyforma vastagságú. Egy-egy spulnin ötszáz méter cérna van. Tessék megnézni.

Ezzel átadja a cérnát. A spulni egyik felén zöld címke van Trade Mark felirással. Ott van maga a védjegy is, körbe futó acéllánc, amelynek egyik vége szabadon csüng alá. A spulni másik végén fehér címke diszeleg, a közepén nagy szám: 500. Körülötte a felírás: Unzerreisbarer Prima Patent Zwirn. A fiatalember megfogja a cérnaszál végét, kissé legombolyítva, aztán minden erejével szakítani akarja. Nem szakad. Odaadja a kiszemelt áldozatnak: tessék megpróbálni. És újra dicséri kifogyhatatlan jelzőkkel a prima cérnát, mikor pedig már azt hiszi, hogy a hallgatóját kellően elszédítette, akkor hozzászól:

— És ez a cérna sokkal olcsóbb, mint bármely más cérna. Mindössze tíz lej. Azért adja olyan olcsón a német gyár, mert ki akarja szorítani a sokkal drágább és semmivel sem jobb angol cérnát. Megjegyzem, hogy egy hónap múlva drágább lesz, ámde még akkor sem fog annyiba kerülni, mint az angol cérna. Mindazonáltal tanácsos takarékosági szempontból több spulnit vásárolni.

Alig van ház, ahol nem vesznek néhány gurigával az ötszáz méteres német cérnából. Mikor aztán használni kezdik a cérnát, nemsokára kiderül a turpiság. A spulni belseje ugyanis nincsen mélyen leesztergályozva és a rágombolyított cérna alig ötven méter. Valószínűnek látszik, hogy a csalónak vannak büntársai, akik külön

spulnikat készítenek és a rendes tekeresből legombolyított ötszáz méter cérnát tíz preparált spulnira gombolyítják fel. A károsultak legtöbbször azonban beéri a bosszankodással és az

összeg csekélységére való tekintettel, nem tesz feljelentést. A rendőrségnek mindazonáltal tudomása van már a csalafintaságról és keresi a szélhámos vöröshaju fiatalembert.

Meggyilkolta a feleségét és azt a látszatot keltette, hogy lova rugta agyon az asszonyt

Temesvár, július 12.

Neamtú Savu világosi gazdálkodó 1927-ben nősült. Kilenc évi együttélés után az asszony elhagyta férjét és szüleihez költözött. Később megindultak a békeltető tárgyalások, az asszony visszatért férjéhez és az két hold földet iratott felesége nevére. Így éltek egy éven át, amikor 1928 április kilencedikén reggel Neamtú Savu felkereste Dáry János dr. községi orvost és előadta, hogy feleségét hajnali órákban az istállóban megrugta egy ló. Az orvos már nem sokat segíthetett és az asszony néhány órai kínlás után meghalt. To-

lán sohasem fognak gyanút a férj ellen, ha Neamtú nem sürgette volna az orvostól a halotti bizonylat kiadását és a temetési engedélyt. Ez gyanút keltett. Megindult az eljárás és Neamtút letartóztatták. A vizsgálat befejeződött, elkészült a vádirat is, mely hitvesgyilkossággal vádolja Neamtút.

Az aradi törvényszék egy héttel tartó tárgyalás után beigazoltnak látta a hitvesgyilkosságot és a férjet tizenhat évi kényszermunkára ítélte. Felbezetés folytán az ügy a temesvári ítélőtábla elé került, amely a tárgyalást őszre halasztotta.

Egy évig nyomoztak a titokzatos bécsi rablógyilkosság ügyében, melynek tettesét most Budapesten leplezték le

Bécs, július 12.

Egy év előtt, július tizenhetedikén, a Bécs melletti lainzi parkban egy 25-30 év körüli nő hullájára akadtak. A vizsgálat megállapította, hogy a nő rablógyilkosságnak esett áldozatul, a tettes a szerencsétlen teremtést benzinnel leöntötte és azután meggyújtotta, nyilván azzal a szándékkal, hogy a nőre ne lehessen ráismerni. A gyilkosság felderítése után a bécsi rendőrség nagy apparátussal fogott a nyomozáshoz, azonban sem a gyilkost, sem a nő kilétét nem sikerült megállapítani. Egy évi szakadatlan nyomozás után a bécsi bünyügyi rendőrség most megállapította, hogy a gyilkosságot Fellner Henrik András nevű székesfehérvári születésű egyén követte el, aki az Európa almanach kiadója volt. A rendőrség megállapítása szerint Fellner rendkívül sokat utazott és egyik utján ismerhetett meg a még

mindig ismeretlen áldozattal, akit azután kirabolt és meggyilkolt. A rendőri nyomozás számai Budapestre is elvezettek és kiderült, hogy Fellner sokat tartózkodott Budapesten. Ezen az alapon a bécsi rendőrség Budapesten folytatta a nyomozást a budapesti rendőrség segítségével, de itt sem sikerült Fellner nyomára akadni. A sikertelen nyomozás után a bécsi rendőrség most a birtokában levő személyleírás alapján nemzetközi körözövelet adott ki Fellner ellen.

Késő este jelenti budapesti tudósítónk, hogy a lapokban megjelent cikkek és közölt fénykép alapján az államrendőrség egyik detektívje kijelentette, hogy egy Fellner nevű embert néhány hét előtt ő tartóztatott le Budapesten és ez jelenleg a pestvidéki ügyészség fogházában van. A rendőrség bünyügyi osztályától telefonon azonnal érdeklődtek a fogházigazgató-

ságnál, ahonnan azt a felvilágosító nyerték, hogy tényleg van egy Fellner nevű ember letartóztatásban, akire gyilkossággal gyanúsított személylírása teljesen ráillik. A vizsgálat most abban az irányban folyik, hogy a tartóztatott Fellner személyazonosságát kétségtelenül megállapítsák. Amennyiben kiderülne, hogy a laini gyilkosságot tényleg ő követte el, az Ausztria kiadatását fogja kérni Magyarországától.

Bosszu

vezérli a csehek kémük letartóztatás miatt

Miskolc, július 12.

Debreceni András bérautó fvarozó és Molnár Imre soffőr néhány nappal ezelőtt egy Jäger Porska nevű leánnyal Krasznokvajdáról Felsőbékedre akartak menni. Utközben eltévedtek és véletlenül cse területre jutottak. A határőrök elfogták őket és miután Debrecenél már lejárt bevásárlási igazolványtalálta levették számára, mindhármukat letartóztatták. A csendőrszék rancsnoka letartóztatásuk alkalmával a következőket jelentette ki:

— Ártatlanul tartóztatátok le Pechát, most Debreceni sem szabadul legalább husz évig.

Mindhármukat a kassai ügyészségre kísérték, ahonnan Molnárt és Jáger Piroskát szabadon bocsátották, de Debrecenit továbbra is a fogházban tartották.

Buskomor lett, mert nem lehetett festő

Marcsvásárhely, jul. 12.

Kulesár Demeter cementraktári munkás rozsdás késsel felvágta az ereit. Mikor rátaláltak, akkorra már olyan sok vért vesztett; hogy eszméletlenül feküdt. Kórházba szállították, ahol sikerült magához téríteni. És akkor kiderült, hogy az öngyilkossági kísérlet mögött szomorú kisebbségi tragédia rejlik. Kulesár Demeter jobb családból származott és nagy hajlama volt a festészethez. Két évig tanult is festeni és akik látták ügyes rajzait és szépen színezett képeit, mind karriert jósoltak neki. Azonban Kulesár hozzártartozói elhaltak, vagy nem maradt utánuk és a fiatalember nemhogy nem tudott tovább tanulni, de betevő falatja sem volt. Elhatározta, hogy napszámossnak áll be és félrerak egy kis pénzt, amelyen aztán tovább tanul. Csak nagy nehezen talált munkát az egyik cementraktárban, ott azonban olyan kevés fizetése volt, hogy lakásra és kenyérre is csak igen szűken telt és nem maradt annyi pénze sem, hogy festéket, vagy rajzpapírt vásárolhatott volna és magát szabad idejében gyakorolhatta volna. Ez annyira elkésztette, hogy buskomor lett. Reménytelennek látta helyzetét és azért halálra szánta magát. A kórházban remélik, hogy sikerülni fog Kulesár Demeter életét megmenteni.

TROZKIJT NEM ENGEDIK BE ANGLIÁBA. Londonból jelentik: Az angol kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak, amelyen végleg elutasították Trozskij volt orosz népbiztos beutazási engedély megadására vonatkozó kérvényt.

Premier: Ma (pénteken) este 9-kor!

MISS

Premier: Ma (pénteken) este 9-kor!

AMERIKA

Operette - revü - ujdonság, 14 képben.

Soha nem látott fény és pompa! Egy millió lejt fölemészítő új színpadi kiállítás!

Világvárosi nivó! 14 új diszlet! 350 új toilette! Új színpadi trükkök!

Görlök! Rendező: Ihász Aladár. Karnagy: Komjáthy Károly. Főszereplők:

Kondor Iboly, Betegh Bébi, Kun Magda, Kőszegi Margit, Tompa Béla, Sólyom

Győző, Ihász Aladár, Leövey Leó, Selmeczy Mihály, Réthely Ödön, Izsó Miklós.

Elítéltek egy ujságírókat

mert a napieseményeket kommentárral kísérték és ezekben az ügyész az állam meg-rágalmazását látta

Marosvásárhely, jul. 11.

Sebestyén László marosvásárhelyi ujságíró, a Maros című napilap főszerkesztője, ismét bíróság előtt állott. Megirtuk, hogy Bonciu marosvásárhelyi ügyész eljárást indított Sebestyén László ellen, mert lapjában részben budapesti parlamenti ülésekről, részben pedig romániai eseményekről, amelyek a kisebbségeket érdeklik beszámolt és azokhoz megjegyzéseket fűzött. Az első tárgyalás a múlt héten volt és akkor a bíróság kimondotta, hogy a tárgyalási eseteket egyesíti a július 8-án tárgyalásra kerülő többi esetekkel.

A második ügy vádirata kifogásolja, hogy Sebestyén László lekötölte Brandsch Rudolf német képviselőnek a magyarokhoz intézett szövegét, akiket felhív, hogy a május 10-iki egyetemes ünnepet vegyenek részt. Sebestyén visszautasítja Brandsch meghívását és megállapítja, hogy a magyarság a mai viszonyok között nem mehet el az ünnepségre.

Vád tárgyává tették a lapnak egy másik cikkét is, amelyben azt írja, hogy a régi királyságban nem egy vasutat elítélnek azért, mert sikaszt, de a vége az, hogy újra alkalmaznak, sőt előléptetik.

A harmadik cikk, amelyet az ügyész kifogásol, a kíméletlen adóvégrehajtások ellen szól és azon kesereg, hogy a végrehajtó a polgárok utolsó pánáját is kihuzza azok feje alól. A vádirat a cikkek miatt az állam elleni rágalmozás címén emelt vádat Sebestyén László ellen, akiről azt állítja, hogy gyűlöletet szit a népek között.

A vádirat felolvasása után Sebestyén László kihallgatására került a sor. Kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, ismertette a cikkek keletkezésének körülményeit és különböző okmányokat mutatott be. Sebestyén László kihallgatása után az ügyész mondta el vádbeszédét.

Azt fejtegette, hogy a magyaroknak jó dolguk van Romániában, mert a magyar ipari és kereskedelmi vállalatok virágoznak. Üldözésnek nincsenek kitéve és jobb soruk van, mint volt a románoknak Magyarországon.

Szerinte a magyarság kulturája is szabadon fejlődhet Erdélyben.

Ferenczy Zsigmond dr. védőt az ügyész bizonyítani, hogy Sebestyén László nem lépte túl a jogos kritika határát. Szépen felépített, higgyt és kizárólag jogi alapokra támaszkodó beszéde végén kérte, hogy a vádlottat a vád és következményei alól mentsék föl. A zárzó jogán azután Sebestyén László szólalt fel. Hangsúlyozta, hogy tíz esztendő ujságírói munkássága során a törvényeket mindenkor tiszteletben tartotta és egyetlen alkalommal sem vétett a román bíróság ellen. A perbeszéd elhangzása után a bíróság közölte, hogy az ítéletet csütörtökön reggel hirdeti ki.

Tegnap reggel nagyszámu közönség gyülekezett össze a marosvásárhelyi törvényszék nagytermében. Nagyon sok ügyvéd, ujságíró és magyar intellektuel szorongott a teremben. Pont tíz órakor vonult be a bíróság a terembe és az ülés megnyitása után P a n c i u l e s c u Edgár törvényszéki tanácselnök felolvasta az ítéle-

tet.

A bíróság Sebestyén Lászlót bűnösnek mondta ki és ezért tizenöt napi elzárásra és hatezer lei pénzbüntetésre ítélte.

Az ügyész az ítélet enyhesége, Sebestyén László és Ferenczy Zsigmond dr. védő pedig a bűnösség kimondása miatt jelentett be felebbezést.

Nyílt pályán megálltak a vonatok és tizenhét órát vesztegeltek, mert egy tehervonat kisiklott

Brassó, július 11.

Brassó és Bothfalú között tegnap a 3202. számú tehervonat kisiklott. A kisiklást, amely a pályatestet is alaposan megrongálta, Stefan Sabin forgalmi tisztviselő mulasztása okozta. Stefan a tehervonatot elindította annak ellenére, hogy a pályajelző tilosra volt állítva. A pályatesten ugyanis javítási munkákat végeztek és a munkások a sínekre egy vasbakkot fektettek, hogy a tolatás által megrongált és felújítást igénylő kocsikat azzal megállítsák. A tehervonat mozdonyának vezetője a vas-

bakkot nem vette észre és teljes sebességgel nekirohant. A mozdony kisiklott és a földbefuródott. Az utána következő szerkocsi és postakocsi szintén kisiklott és megrongálódott. A mozdonyvezető és a fűtő szerencsére csak kisebb sérüléseket szenvedtek. Más sebesülés nem történt. A kisiklás következtében a pálya annyira megrongálódott, hogy az összes vonat csak nagy késéssel közlekedtek. Így az expressz- és a rapidvonal is a nyílt pályán volt kénytelen megállni és csak tizenhét órai késéssel folytathatta útját.

Temesvári kiskereskedőből rabbi lett Amerikában, ahol most meghalt

Temesvár, július 12.

Szorgalmas, derék, igyekvő kereskedő volt Áron Lipót a belvárosi Városház-utcában. Semmiből teremtett kis üzletet magának, amely csakhamar jó forgalomra tett szert. Amikor a napi gondok után az alacsony termetű, kórszakállas Áron bezárta boltját, a bibliai tanulmányoknak fektült és tanult, olvasott. Egy év előtt azután a detroiti amerikai zsidó hitközség meghívta rabbinak. Áron elfogadta a meghívást, többszöri levélváltás után megkötötték a szerződést, amely fényes anyagi feltételeket tartalmazott. Mintegy év előtt a Városház-utcai tudós vegyeskereskedő ha-

jóra szállt és az Ujvilágba hajózott. Néhány hónap múlva hajójegyet küldött feleségének és kilenc gyermekének és azok is követték apjukat új állomáshelyére. Azóta nem igen lehetett hallani Áronról. Néha-néha irt csak ismerőseinek és leveleiben kifejezésre juttatta, hogy új életével megvan elégedve. Tegnap azután szomorú hír érkezett Áronról. A bukaresti amerikai követség értesítette a temesvári rendőrséget, hogy Áron Lipót a detroiti zsidó hitközségnek Temesvárról elszármazott rabbija hastífuszban meghalt. Koporsóját a szerencsétlen özvegy és kilenc árva zokogta körül.

A Timisiana átutalása tegnap a csernovici törvényszék esküdt-bíróságát foglalkoztatta

Csernovic, július 12.

A csernovici esküdtzék tegnap temesvári vonatkozású ügyet tárgyalta. A Timisiana temesvári pénzügyintézet néhány hónap előtt amerikai banklevezelőjének utasítására harmincezer leit utalt át Z. Franciska csernovici urleánynak. A leány örült a pénznek

és abban a hiszemben volt, hogy ezt az összeget Amerikában élő fivére küldötte, akitől előzőleg valóban pénzt kért. Közvetlenül a pénz átvételét követő napokban azonban levelet kapott a Timisianától. Ebben az igazgatóság értesítette, hogy a pénzt tévedésből küldötték a nevére és ezért

felszólítják, hogy térítse vissza az összeget. A lány azt válaszolta, hogy tizezer leit már elköltött, de a meglevő huszezer leit csak akkor téríti meg, ha Amerikában élő bátyjával előbb érintkezésbe lépett. A bank erre feljelentette csalás miatt a lányt, aki közben a huszezer leit is elköltötte. Tegnap tárgyalta az ügyet a csernovici esküdtzék. Z. Franciska igazolta, hogy a pénzt jóhiszeműleg vette fel, mert valóban él egy fivére Amerikában, akitől abban az időben várt pénzt. Nem érzi magát bűnösnek. Az esküdtzék Z. Franciskát, aki egy technikai tévedés folytán jutott a harmincezer lei birtokába, felmentette a csalás alól.

Tiltakoznak a háztulajdonosok a visszamenő adóbehajtás ellen

Temesvár, július 12.

A pénzügyminiszter — miként megirtuk — elrendelte, hogy a háztulajdonosok az 1927., 1928. és 1929. évi tiszta házbérvédelem után évi két százalékos adót fizessenek. A temesvári háztulajdonosok egyesülete ennek kapcsán országos akciót indított a rendelet visszavonása végett és a miniszterelnökhöz, a pénzügy- és igazgatásügyi miniszterhez intézett beadványában kifejtette, hogy az intézkedés jog- és alkotmányellenes. Sem az 1927., sem az 1928. évi bértörvények nem engedik meg, hogy az említett adó visszamenőleg az 1927-1928. évek-re behajtsák. Különben is még az Averescu-kormány 1927. évben minisztertanácsi határozattal ez adó behajtását felfüggesztette. Nemkülönböztetve igen fontos érv, hogy a kormány csupán az 1929. évi költségvetésben felvett adókat hajthatja be, holott köztudomásu, hogy ezen két százalékos adóbehajtást a kormány csupán csak ez év tavaszán határozta el és az ezidei költségvetésben ez adóról szó sincs. A temesvári háztulajdonosok egyesülete az alkotmányellenes adó elleni küzdelmében az ország összes társaságait és egyesületét felhívta és a kérdést egyes parlamenti képviselőkkel is megbeszélte.

ENYHITETÉK AZ ADÓBEHAJTÁST — MAGYARORSZÁGON. Budapesti telefonálja tudósítók: Werkerle Sándor pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amelynek célja az adóbehajtások enyhítése. A rendelet szabályozza a zálogolásokat és a lefoglalt tárgyaknak a végrehajtók által való elvitelét is. A pénzügyminiszter utasította az ország valamennyi pénzügyigazgatóságát, hogy méltányos esetekben félevesi halasztást is adhatnak az adófizetésre.

A KATONAI FELMENTÉSEKET NEM VIZSGÁLJÁK FELÜL. Bukaresti tudósítók telefonálják: Olyan hírek terjedtek el és ezek egyes újságokban is napvilágot láttak, hogy a hadügyminiszter elrendelte az összes katonai felmentések felülvizsgálását. Ezzel szemben illetékes helyen kijelentették, hogy a hadügyminiszter rendelete általános revíziót rendelt el Marmaros, Szatmár, Kolozs és Naszód megyékben azok ügyére vonatkozólag, akik az 1926 óta tartott soroásokon alkalmatlanoknak bizonyultak.

Ma este van a

Miss Amerika

premierje a városi színházban.

Hírek

Temesvári utcák

Temesvári utcák,
temesvári terek, —
utcák, terek mentén
kevés ám a berek,
kevés az oly helyünk,
hol lehet üdülni,
hol egy kis árnyékba
lehet néha ülni.

Temesvári utcán,
ha a lábaid gázol,
kellemes, fás, árnyas
kis ligetre vágjod,
van még néhány parkunk,
van még néhány liget,
halálra félik
sorra mindeniket.

Parkban és ligetben
fejsze csattog egyre,
utak mentén fákat
kivagdosnak rendre,
és a parkok helyén
— miért: az ég tudja —
lesz majd még egy csomó
poros tér és utca.

Kőrö Pál.

— Erdélyben havazik. A hő-
stülvedés tegnap még tovább tartott.
Temesvárott délben nindössze nyolc
fok meleg volt, estefelé pedig az ut-
cán járó emberek fáztak. Éjszaka
még hidegebbre fordult az idő. Bu-
karesti tudósítónk telefoni jelentése
szerint az egész országban jelenté-
kenyen esett a hőmérő és a bucsecsi
hegyekben havazik.

— Pilótanélküli repülőgép a
levegőben. Bukarestből telefonálja
tudósítónk: Stefanu János rep-
ülőosztálybeli őrmester tegnap a
bukaresti repülőtéren egy Focke-
géppel gyakorlatozott. Több száz
méter magasságban lefelé zuhant.
Szerencsére közben kinyílt az ejtő-
ernyője és az őrmester minden baj
nélkül földre ért. A pilóta nélkül
maradt repülőgép még egy darabig
keringett a levegőben, azután leesett
és darabokra tört.

— Lugosra szállítják Wegling
kanonok anyjának holttestét.
Wegling János kanonok édes-
anyja a háború alatt Orczyfalván,
ahol fia a plébánia vezetője volt,
meghalt és az ottani temetőben he-
lyezték nyugalomra. Koporsóját most
kiemelték a sírból és Lugosra szállí-
tották, ahol véglegesen fogják el-
temetni.

S. O. S.

— Nyári multság Bessenyei-
telepen. A Magyar Párt Bessenyei-
telepi altagozatának műkedvelői va-
sárnap, július 14-én, nagyszabású
nyári multságot rendeznek a Plank-
féle vendéglőben. A rendezőség gaz-
dag műsort állított össze, amelynek
keretében színrekerül a Narancs ci-
mű egyfelvonásos parasztkomédia,
amellyel a Bessenyei-telepi műked-
velők a magyar napon rendezett
műkedvelő versenyen az első díjat
nyerték. Azonkívül bemutatják A
papa vizsgálzik című egyfelvonásos
vigjátékot is, amely ezuttal először
kerül színre a Bessenyei-telepen.
Előadás után tánc következik.

A hitelezők nem sokat re-
mélhetnek. A temesvári törvényszék
néhány hét előtt elrendelte a csődöt
az Ocean józsefvárosi tekszülkeres-
kedés ellen. A cég aktívái három
millió lei passzívával szemben alig
százhetvenezer leit tesznek ki. A cég
kereskedelmi könyveinek átvizsgálá-
sánál kiderült, hogy egy millió leit
meghaladó a kétes követelések ösz-
szege. Az Ocean csődügyben tegnap
választották meg a csődválasztmányt
és annak tagjai Weisz Sándor dr.,
Polacsek Ármán dr., Fenyves Vilmos
dr., Russo Jacques és Bürger Ernő
dr. lettek.

— Az aradi kommunisták abba-
hagyták az éhségstrájkot. Arad
ról jelentik: Fáskert Tibor a
megszűnt Virradat című kommunista
újság szerkesztője és Radix Károly
munkásvezér tegnap abbahagyták
hat nap óta tartó éhségstrájkjukat.
Pörüknek tárgyalása holnap lesz.

* Radó Sándor, Budapest kedvenc
komikusa minden este fellép a Royal
kertben.

— Az Ellenőr új száma. Meg-
jelent Tóth Sándor gondosan szer-
kesztett és nívós politikai, kritikai és
közgazdasági lapjának, az Ellenőr-
nek új száma. Az 52 oldal terjedel-
mü, szépen kiállított lap számos po-
litikai, közgazdasági cikket, riportot
közöl, színházi és zenei rovata van.
Az Ellenőr kapható az egész ország-
ban. Ára 20 lei.

— Temesvári műkedvelők bu-
karesti vendéjátéka. Bukarestből
jelentik: A Bukaresti Magyar Társas-
kör műkedvelői gárdája az előadá-
sokban beállott nyári szünetet arra
használja fel, hogy több új darab
előadására készül. Most tanulják be
Zerkovitz Bélának Muzsikus Ferkó
című három felvonásos operetijét,
amely július második felében kerül
színpadra. Augusztus elsejére az Agg-
legényapa és a Zebra című vigjáté-
kok előadása van műsorra tűzve. A
Muzsikus Ferkóban a címszerepet
Nagy László fogja alakítani, a fő
női szerepet May Kató, Kerekes
Hupszit pedig Széger Adolf fogja
játsszani. May Kató és Széger Adolf
temesváriak, Nagy László pedig
Aradról került Bukarestbe. Rajtuk
kívül nagyobb szerepekben Csengő
Ica és Csengő Pali lépnek
föl. Széger Adolf már csak őszig
marad Bukarestben és akkor vissza-
tér Temesvárra. A bukaresti magyar
közönség, amely játéka miatt meg-
szerette, sajnálattal vesz tőle búcsút.
Széger Adolf a Zebra című vigjáték-
ban fog a bukaresti magyarságtól
búcsúzni.

— Cserkész utja Newyorktól
Rómáig. Rómából jelentik: A Cser-
kész nevű repülőgép hetvenkilenc
óra alatt tette meg a Newyork Róma
közötti utat. A közönség a repülőgép
pilótáit nagy lelkesedéssel fogadta és
vállain vitte őket a városba. Mus-
solini miniszterelnök még az éj
folyamán kihallgatáson fogadta a
Cserkész vezetőit.



Legújabb modellek. Duszválasztéku raktár.

Haskőtök, bebujós gummifűző, kombinéfűző,
csipőformáló, melltartó, gummiharisnyák
minden hosszúság és nagyságban.

Mérték utáni rendeléseket
készít minden kivitelben, mint e szakmában speciálista

WEISSBERGER ELISE

modern hig. nőcikkék műterme

Temesvár-Józsefváros, Bul. Carol 15. (Hunyadi-ut és Küttl-tér sarkán)

— Eltűnt egy tizenhét éves
lány. A rendőrségen tegnap meg-
jelent Kocsis Istvánné Gyárváros
Távirada-utca 5. szám alatti lakos és
elmondta, hogy tizenhét éves leá-
nya, Kocsis Elza, aki a Petőfi
csárdában volt mint kiszolgáló leány
alkalmazva, négy nap előtt nyomta-
lanul eltűnt. A gyárvárosi rendőrség
megindította a nyomozást, hogy meg-
állapítsa az eltűnt leány tartózkodási
helyét.

— Felrobbant dinamitgyár.
Pozsonyból jelentik: A Nobel-féle
dinamitgyárban eddig kiderítetlen
okból harminc hordó, amely dina-
mittal volt töltve, fölrobbant. Az
épület, amelyben a robbanás történt,
romokban hever. A robbanás követ-
keztében a közelben levő házak ki-
gyulladtak. Még nem sikerült meg-
állapítani, hogy a robbanásnak nem
esett e emberélet is áldozatul.

— Nyári multság a bukaresti
magyar iskoláért. Bukarestből je-
lentik: A bukaresti magyar társadal-
mi egyesületek együttes nyári mu-
ltságot rendeztek a Bukarest mel-
letti Pantele-Mo erdőben. Az ünne-
pélyt az őszkor újból megnyíló
bukaresti magyar iskola javára ren-
dezték és a főváros magyarsága
annyira át volt hatva a magasztos
céltól, hogy tömegesen jelent meg
az ünnepélyen. A rendezőség kül-
önböző szórakozásokról gondosko-
dott. A nyári multság szép anyagi
haszonnal zárult, amelyet az iskola
felszerelésének kiegészítésére for-
dítanak.

— Cipője után a kutba ugrott.
Jurj Miklós a Turul cipőgyár mun-
kása összeszólalkozott családjával,
majd a vita hevében felkapta az asz-
talon heverő disznóőrleket és azzal
rohant apósára. Leszerelték és ami-
kor Jurj Miklós tettének tudatára éb-
redt, az udvarra szaladt, ahol a kutba
ugrott. Hozzá tartozóinak sikerült ki-
menteni. Amikor kihúzták a vízből
észrevette, hogy ott maradt a cipője
és ekeseredésében utána ugrott.
Másodszor is sikerült kimenteni az
életunt embert, aki megfogadta, hogy
többet gondolni sem fog az öngyilk-
osságra.

* Ha jól akar mulatni hallgassa meg
Radó Sándort. A Royal-kertben fellép.

— Eltörte gerincoszlopát egy
rászó géprész. Lugosról jelentik:
Ditrich Mihály gépész rokonai
segítségével annyi pénzt szerzett,
hogy részletre cséplőgépet vásárol-
hatott. Nagyon boldog volt, mert
biztos volt benne, hogy a csépléssel
szép keresetre tesz szert. A cséplő-
gép tegnap érkezett meg Lugosra
és Ditrich Mihály két barátjával ki-
ment a pályaudvarra, hogy a gépet
lerakja a vasuti kocsiból. A három
ember a több mázsát nyomó egyik
alkatrész leemeléseivel volt elfoglalva,
amikor Ditrich az esőtől nedves sinen
megcsuszott és elesett. A nehéz gép-
alkatrész a szerencsétlen ember há-
tára esett és eltörte a gerincoszlopát.
Ditrich Mihály, akinek felesége és
három kis gyermeke van, a kórház-
ban a halállal vívódik.

— VESZÉLYBEN A ZSIDÓ
VALLÁSSZABADSÁGA. Bukares-
ti tudósítónk telefonálja: A szent-
tusban folytatták a kultuször-
vény módosításáról szóló javas-
lat tárgyalását. Nie merove
törzsi szerint a javaslat veszé-
lyezteteti a zsidók vallásszabad-
ságát. A zsidó közvélemény elé-
gedetlen a javaslatral. Végül fel-
olvasta az ország minden részé-
ből érkezett tiltakozó táviratoka.

— A kíváncsi öngyilkos. Deb-
recenből telefonálja tudósítónk: Kál-
lay Imre gazdálkodó tegnap fel-
akasztotta magát, miután előzetesen
odakészítette a nagy falitükröt, hogy
abban végignézhesse haláltusáját.
Mire ráakadtak meghalt.

Érckoporsókat,
ércbetéteket sir-
kereszteket

minden kivitelben,
nagyságban és szín-
ben készít és állan-
dóan raktáron tart

Schwab Jakab

érckoporsó- és bádogáru üzem.
Temesvár-Mehala, Bul. Cetatii
9. (Belvárosból indulva 2-ik
villamos megálló.)

Heti
részletre

vagy havi

részletre

ajtók, ablakok, egyes butorok
valamint komplett

hálók, konyhák

fenyőfából jótállás mellett

legolcsóbban

csakis R. WINKLER asztalos-
mesternél, Gyárváros, Buziási-
ut 12. sz. a. (kettős villamos
végállomásánál) kaphatók.

Ugyanott inasok teljes ellátás-
sal felvétetnek.



Ultravitamin-
teit

Az angolnór

(rachitis)

megelőzése és
gyógyítása
ultraviolet sug-
garakkal besu-
gárgott tejjel.

Gyermekek, terhes és szoptatóanyák,
kimerült szervezetek erős szellemi mun-
kát végzők részére életszükséglet. ::

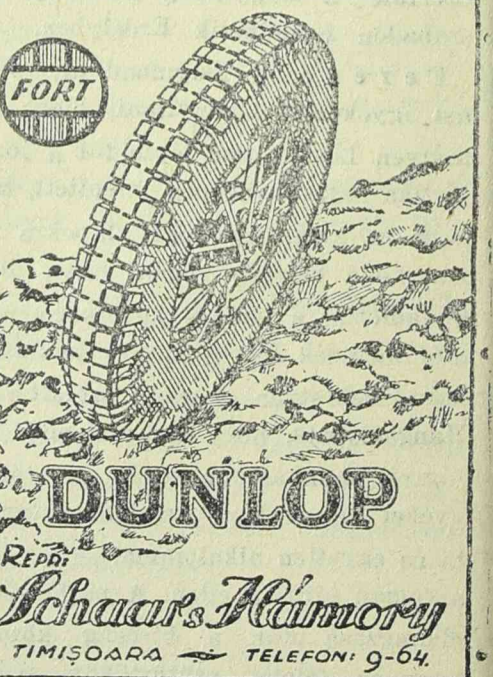
Előjegyzéseket felvesz:

Augustin Wätz, tejipari

vállalata

Timisoara, Mala Tepes Voda 1. sz.

(Eisenstädte ház). Telefon: 15-90



A koporsó szomorú útja még szomorubb lesz a temetőbe vezető elhanyagolt rossz úton

Temesvár, július 12.

Temesvár városa milliókat költ ebben az esztendőben utak kövezésére, azonban ebbe a programba sok utca nincsen felvéve annak ellenére, hogy az ottani lakosság már számtalanszor küldöttsegezett a városházán. Az Erzsébetvárosban a Gát-sor ilyen mostoha utca. Itt a kocsit kövezete teljesen tönkre van téve. Pedig a temetések — lévén ott a temető — is ezen az úton vonulnak végig. A kocsit tele van gödörrel, kátyuval, amelyek egyaránt veszedelmesek minden járműre és állandóan felborulással és tengelytöréssel fenyegetnek. Ennek az az oka a következménye, hogy a kocsit és a járda közötti kövezetlen sávon haladnak. Száraz időben olyan port vernek föl, hogy nem lehet a la-

kások ablakait nyitva tartani, mert a por belepi a butort és rászáll a lakásokban tartózkodó emberek tüdejére. Nedves időben viszont a járművek a kövezetlen puha úton mélyseges barázdákat vágnak és a fölkapart sárral teli fröcskölnek a járdán haladók, sőt a házak falait is. Temetéseik alkalmával a rossz út miatt a halottak kocsin nincsen biztonságban a koporsó sem és az utána haladó grázsoló közönség sem tud a hepehupás úton haladni. Nagyon üdvös volna, ha a város állandó választmányának tagjai megtekintnék a Gát-sornak különösen a Lehel-utcától egészen a Helvét-utcáig terjedő részét és utasítanák a városi mérnökséget, hogy gondoskodják ennek az utatnak rendezés kikövezéséről.

ROMANIA FELTÉTELESEN FO...
JA CSAK EL A YOUNG-TER...
ETET. Bukaresti tudósítónk tele...
lja: Mironescu külügyminiszter...
ratot intézett a londoni, párisi és...
orki követekhez, akiket utasi...
hogy nyújtsák át az ottani kor...
yokhoz a memorandumot a német...
tételi fizetések felosztása ügyé...
A memorandum tartalmazza azo...
a feltételeket, amelyek mellett...
ánia a Young-tervezetet elfo...
drighin a visszaélések ellen. Bu...
estből jelentik: Vidrighin in...
vvasati vezérigazgató rendeletét...
ki, amely szerint az államvas...
nál bármilyen munkát csak is...
beli rendelésre adható ki. A mun...
addig nem lehet megkezdeni, amig...
arra vonatkozó intézkedést Vidri...
vezérigazgató ellen nem jegyzi. A...
rigazgató ezzel a rendeletével az...
leges visszaéléseket már csírájá...
ban kívánja megakadályozni.

Uj Man mē erek
és javítások, ugyszin...
tén előírásos mentő...
szekrények

KECSKEMÉTI-nél
(756) Temesvár

A zombolyai ifjuság balletestje...
mbolyáról jelentik: A Zombolyai...
eskedők Egyesülete augusztus...
n nagyszabású műsoros estét ren...
A műsor fénypontja az Éj és nap...
ú nagy ballet lesz, amelyben hat...
a zombolyai leány és fiatalember...
col. A balletet ifjabb Wersching...
niel rendezi, aki máris nagy buz...
ommal végzi a betanítást. A zenét...
örangu műkedvelőből és hivatásos...
észekből álló zenekar szolgáltatja...
id. Műsor után reggelig tartó tánc...
vetkezik.

Örült bestiális merénylete. Fil...
nger Vilmos gyárvárosi lakos...
ben feljelentést tettek, hogy tegn...
után a gyárvárosi szállókban egy...
seno éves kisleány ellen merényle...
t akart elkövetni. Járókelők men...
ték ki szorongatott helyzetétől. A...
ndőrség elfogta Filligert, aki ki...
llgatása alkalmával örült benyomá...
t keltette. Hatósági orvos fogja el...
inteni, hogy Filligernak elmeógyó...
tétetben vagy fegyházban van a he...
ve

A versenyőrület halottja. Buda...
sti tudósítónk telefonálja: A város...
getben most folynak a motorkerékpár...
rsenyek. Stiegler János har...
incöt éves üzemvezető, aki már szá...
os motorkerékpárversenyen vett...
sz, a Stefania-ut és a városligeti-tó...
bőtti utrészen felborult gépével...
mely darabokra tört. Stiegler fején...
ellen és lábán olyan súlyos sérülése...
t szenvedett, hogy haldokolva szál...
tották a Rókus kórházba.

* Megérkezett a „Royál”-ba Radó...
Sándor kedvenc komikus aktuális ra...
gyogó kupléival.

Hívta a fehér asszony. Maros...
vásárhelyről jelentik: Marosorbó...
községben Moldován János káp...
lárnak az a rögeszméje támadt, hogy...
egy fehér asszony maga felé hívja...
Tegnap estefelé, amikor társai köz...
időzött, egyszerre csak felkiáltott...
hogy megint hívja a fehér asszony...
és kiment az utcára. Behunyta szem...
mel haladt és amikor a Maros part...
jára ért, habozás nélkül belépett a...
vizbe. A hullámokban tovább ment...
és az ár egyszerre csak összecsapott...
a feje fölött. Holttestét még nem...
találták meg.

Szegény iskolás gyermekek...
ért. Az ujkisodai jótékonycélu aszta...
társaság vasárnap, július 14-én a...
sági strandon nyári ünnepélyi ren...
dez, amely reggel nyolc órakor kez...
dődik. Ugyanaznap délután négy...
órákor az ujkisodai Papp kaszinóban...
műkedvelői előadás lesz, amelyet...
tánc követ. A tiszta jövedelmet sze...
gény iskolás gyermekek felruházására...
fordítják.

Reclama. Románia egyetlen rek...
amújságjának, a Reclamának más...
ik száma most hagyta el a sajtót...
z a havi folyóirat teljesen ezen a...
ívön áll, amelyen a külföld hasonló...
cányu lapjai diszelegnek. A lap szö...
egrésze értékes szakcikkekkel tartal...
naz, a kiállítása pedig művészi. Hir...
letései a legszebbet nyújtják, amit...
zen a téren produkálni lehet. A Rec...
ama folyóiratot a Scrișul Romanese...
rajovai nyomdai műintézet állítja...
á, a szerkesztői Botez C. A. és...
Molin Virgil.

S. O. S.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Theisz Vasil, Szegedy Mária, Beyer Ferenc, Hósz Mária. Doszlop Elza. Meghaltak: Boros János 82. Hoffmann Julia 38 éves korában.

Alkalmi autóvétel

Egy csukott, 6 üléses, 6 hengeres Renault, borkarosszériával, teljesen üzemképes, **juányosan eladó. UNGOR,** II, Liget-ut 9.

Bejelentette öngyilkosságát, mert nem vitték kórházba. Burger Fidél hatvanhét éves gyárvárosi lakos néhány nap előtt elkeveredve panaszkodott lakásadónőjének, hogy gyomorgörcsei vannak. Kérte, értesítse a mentőket, mert szeretné, ha a kórházba vinnék. A mentők megvizsgálták Burger Fidelt, és azt mondták neki, hogy a kerületi orvos bizonyítványa nélkül nincsen joguk a beteget a kórházba szállítani. Amikor a mentők eltávoztak Burger Fidél elkeveredve panaszkodott a házbelieknek, hogy nem bírja ki a fájdalmakat és öngyilkos lesz. Tegnap reggel azután eltűnt. A párnája alatt megtalálták a piros igazolványát és százhusz lejt. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy megállapítsa, hogy csakugyan öngyilkos lett-e Burger Fidél.

* Megérkezett a „Royál”-ba Radó Sándor kedvenc komikus aktuális ragyogó kupléival.

Hívta a fehér asszony. Marosvásárhelyről jelentik: Marosorbó községben Moldován János káplárnak az a rögeszméje támadt, hogy egy fehér asszony maga felé hívja. Tegnap estefelé, amikor társai között időzött, egyszerre csak felkiáltott, hogy megint hívja a fehér asszony és kiment az utcára. Behunyta szemmel haladt és amikor a Maros partjára ért, habozás nélkül belépett a vízbe. A hullámokban tovább ment és az ár egyszerre csak összecsapott a feje fölött. Holttestét még nem találták meg.

Szegény iskolás gyermekekért. Az ujkisodai jótékonycélu asztaltársaság vasárnap, július 14-én a sági strandon nyári ünnepélyi rendez, amely reggel nyolc órakor kezdődik. Ugyanaznap délután négy órákor az ujkisodai Papp kaszinóban műkedvelői előadás lesz, amelyet tánc követ. A tiszta jövedelmet szegény iskolás gyermekek felruházására fordítják.

Angol-francia jegyzékváltás.

Londonból táviratozzák: A jóvátéti kormány-konferencia ügyében tegnap átnyújtották a külügyminiszternek a francia kormány jegyzékét, amelyben ez az értekezlet székhelyéül semleges várost kér megjelölni. Az angol válszt valószínűleg még ma küldik el és ebben a kormány ragaszkodni fog az értekezletnek Londonban való megtartásához, miután Macdonald nem távozik a fővárosból.

Családi ház

2 nagy műhellyel, 3 szobás lakással sürgösen eladó. Különböző asztalos gépek és 3 villanymotor is eladó. Bővebbet: József, Uri u. 5, ügyvédi iroda. Tel. 23 88

Bolyay Farkas pincérunkája meghalt. Marosvásárhelyről jelentik: Marosvásárhelyen meghalt Bolyay Farkas pincér. A pincér, akit varosszerte ismertek, nemcsak névrokona volt a híres matematikusnak, hanem vérségi rokonságban is állott vele.

Uj nagy kedvezmény előfizetőinknek. A Déli Hirlap az egyetlen napi lap, mely állandóan a legnagyobb kedvezményeket nyújtja előfizetőinek. A nyugdíjasok, állami tisztviselők az előfizetést havi nyolcvan lejt helyett hatvan lejtért kapják, minden előfizető kivétel nélkül minden hónapban egyszer díjmentesen veheti igénybe hirdetési rovatunkat egy tiz szóig terjedő apróhirdetéssel. Aki valamely hónap huszadikán fizet elő, a jövő hónap elejéig ingyen kapja a lapot, a budapesti Park szállóban minden előfizetőnk előfizetési nyugtájának felmutatása ellenében husz százalékos kedvezményt kap a szoba árából és külön tiz százalékos az étkezéseknél, legujabban pedig megállapodást létesítettünk a budapesti Bristol szállodával, hogy előfizetőink, akik ott szállnak meg, kiadóhivatalunkban utalványt kapnak, amelynek felmutatása ellenében a szálloda visszatéríti a vendégnek az autóköltséget az állomástól a szállodáig. Ha még tekintetbe vesszük, hogy ezeken kívül naponta házhoz szállítva, vidéken postával, élénk friss, a világ összes nagy eseményeiről beszámoló lapot kap, hogy a Déli Hirlapra mielőbb előfizessen.

A Déli Hirlap panaszkönyve. Kaptuk a következő levelet: Igen ismert szerkesztő ur! A Selyemgyár-utcában szegény emberek laknak és ott szegények még a háztulajdonosok is. Így aztan érthető, hogy ott egyetlen hazba sincsen a vízvezeték bevezetve. Az emberek — mint más ilyen negyedben is — az utcai közkutról kénytelenek a vizet lakásaikba lórani. A Selyemgyár-utcában mindössze egy ilyen nyilvános kut van. Ez az utca a leghosszabb temesvári utcák egyike és így érthető, hogy az utca vége felé lakók milyen masszire kénytelenek vizért járni. És éppen mert az egész utcában csak egy közkut van, reggel, délben és este az emberek sorba állanak, hogy a vízhez hozzájussanak. A városi vízvezetéki igazgatóság létesíthetne még legalább egy közkutat annál is inkább, mert a Selyemgyár-utca lakosaitól éppen annyi vizdíjat szed be, mint azoktól a boldogoktól, akiknek lakásán vízvezeték van.

* Minden este Radó Sándor a Royal kerthelyiségben fellép.

Szatmári örült Temesvárott. Ciprián János ügyeletes rendőr figyelmes lett egy harminc év körüli férfiro, aki az utcán zavartan viselkedett. A rendőrségre kísérté, ahol megállapították, hogy Boszjok János szatmármegyei munkással azonos. Wachsmann Alvin dr. kerületi orvos megvizsgálta és megállapította, hogy a szerencsétlen ember örült. Boszjok Jánost a lugosi elmeógyógyintézetbe szállítják.

Magyar előadó Jorga szabadegyetemen. Bukarestből jelentik: Jorga Miklós tanár ebben az évben is megrendezi Valeni de Munteniben a szabadegyetemet. Az előadók sorában szerepel Bitay Árpád dr., a kolozsvári református teológiai tanára is, aki Petőfi költészetéről tart előadássorozatot.

SENZÁCIÓ

KÉPVÁSÁRI
Bámulatos olcsó!
RECORD, képkertegvár, Józsefváros,
Hunyadi-ut 14. Telefon 14-33.
(3856)


Kétszáz óráig egyhuzamban a levegőben. San Franciscoból jelentik: Mendel és Meinhardt pilóták már több mint kétszáz óra óta vannak a levegőben Angelo nevű gépükkel leszállás nélkül. A gépet repülés közben táplálják benzinnel.

A temesvári munkásság népgyűlést tart. A temesvári munkásság ma este fél hét órakor a Gyárudvar vendéglőben népgyűlést tart. A gyűlésen megvitatják a munkásság gazdasági helyzetét.

Pucher András
Cserépkályahagyár

Timișoara-Iosefin
Strada L. C. Bratianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.

Állandó nagy raktár
Cserépkályha és kandallókban
Tűzhely és tűzhelycserépek
fehér és különböző más színekben
Fayence-falburkolati lapok
Keramik-padiólapok
Chamottetégla és 2358
Chamottelisz.



Próbihirdetések

Ky szó ára három lei, vastag betűs harminc lei, álláskeresők-vel öt lei. Legkisebb apróhirdetés szöveg húsz lei.
Közzétölünk abban a kedvezményrészben, hogy az utolsó előlény nyugta felmutatása ellenében munkint egyszer díjmenen közölhetnek egy tíz szög terd apróhirdetést.

Jósnő

egmondja multját, jelenét, jövőjét. em család. Minden beteljesül. Lakik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu Scarescu (Bem-utca) 23, az udvarban baloldal az utolsó ajtó.

Alkalmazás

Soffőrt

Ford teherautóhoz, kizárólag szak-
tetet keresek. Cim a kiadóban.
(4/26)

Allást keres

zdaságba fiatal munkaerő
gyakorlattal, azonnalra állást keres.
ket a kiadóba „30 éves” jeligére
(3046)

Bejárónői állást

is 15 ére keresek. Főzést önállóan
lom. Cim a kiadóban. (4011)

Tiszviselő

orlattal, perfekt román és magyar
ai állást keres. Cim: Horváth,
os-u. 12. (4021)

Bármilyen állást

is 30 éves fiatalember volt molnár.
eket a kiadóba kérek. (3046)

Irodai foglalkozást

gy bármilyen bizalmi állást vállal
ésigizett férfi. Cimeket „Szerény
yü” jeligére a kiadóba kérek. (4035)

Gyermekgondozónő

3 évi praksissal, kis gyermekek
és július 15-ére állást keres. Cime-
ta kiadóba kérek. (4005)

Adás-vétel

Fehér takaréktűzhelyek

adó raktáron. A szakmabavágó
kakat jutányosan vállalom. Jungin-
Kém-utca 2. (4038)

Barna zongora

di gyártmány 30.000 leiért, ugyan-
t egy fekete, keresztúros bécsi
mánya zongora, szép kivitelben
00 leiért sürgősen eladó. Cim:
Kossuth-tér 4, I. em., Telefon 111.
(3048)

Háztelket

nek megvételre a Belváros köz-
n közelében Cim a kiadóban (4014)

Szabóműhely

alonberendezési tárgyak egyen-
is eladók. Wekerle, Török-u. 10.
(4028)

Egy Citroen

gy Fiatautó, személykocsi olcsón
o. Deutsch Márk és fiai. (4030)

Vendéglő

forgalommal, összes jogokkal
tt, azonnal átadó. Cim a kiadó-
(4034)

Ford autó

tipusu eladó. Cim: Waldek Jó-
Vinga. (4041)

A legjobb világmárkás zongorák BÖSENDORFER-GROTRIAN- STEINWEG

és különböző bécsi gyártmányu
zongorák és pianók kedvező
részletfizetési feltételek mellett
sakis Timisoara, Zongoraterem.
Piata Traian (Kossuth-tér) 4. sz.
(2521) telefon 111 kaphatók

Keményfa háló

os, olcsón eladó. Erzsébetváros,
sey-u. 7, (2899)

MEGKÖVÜLT SZIVEK

Írta:
Beckes László

63. Folytatás

Utközben egyik gyötörő gondolat a másik után fogta el. Ott látta maga előtt képzeletében a vonat roncsai alatt vérében, holtan a feleségét. Szerette volna, ha a lovaknak szárnyuk lett volna.

— Hajts, hajts! — nógatta egyre a kocsist.

Végre megérkeztek Camerlata állomásra. A kocsit tovább száguldott és nem telt bele öt perc, már ott volt a szerencsétlenség színhelyén. Az összetört kocsik, amelyek egymásba futottak, magasra tornyosultak. Vasúti munkások és épségben maradt utasok szedték ki a romok alól az áldozatokat.

A hintó még meg sem állott és Bányay István máris leugrott róla. Odarohant a tömeghez és szénézett. Az egyik felfordult kocsit mellett egy lánán ülve sötétruhás ismerős nőt pillantott meg.

— Ilona! — kiáltotta örömmel és odaszaladt feleségéhez.

A grófnő a kiáltásra felkelt és meglepetve nézett férjére. István a következő pillanatban már a felesége mellett állott és két karjával erősen szorította magához és nevetve-sírva csókolta az arcát.

— Ilona, — kérdezte azután, — csak nem sebesültél meg?

— De egy kicsit igen, nézd csak a karom.

Fel akarta a bal karját emelni, azonban az tehetetlenül esüngött az oldalán.

— Mondd, István, hogyan kerültél ide?

— Comóban kimentem a vasútra, hogy megvárjalak és ott értesültem róla, hogy a milánói vonat összeütközött, erre azonnal idehajtottam, hogy megkeresselek.

— István, aggódtál értem?

István gróf még évek múltán sem feledte el azt a csengést, amely ebben a pár szóban benne volt. Melegség, hála, szeretet, odaadás, mind-mind benne volt ebben a csengésben.

— Gyere, Ilona, — mondotta aztán, — menjünk haza, a kocsink amott várakozik.

Átkarolta a derekát és úgy vezette a hintóhoz. Érezte, hogy feleségének a teste reszket.

— Fájdalmaid vannak, Ilona?

— Nem, nem, nincsenek!

Amikor az asszony ezt mondta, mosolyogni igyekezett.

— Attól tartok, hogy a karod el-
tört, Ilona, sietnünk kell Comoba, hogy ott az orvos megvizsgáljon.

Már éjszaka volt, amikor megérkeztek Comoba. István azonnal orvost hívatott. Az megállapította, hogy Ilona karja, amely időközben igen megdagadt, tényleg el volt törve. A törés

igen veszedelmes volt és nagy fájdalommal járt. Azonban a grófnő hőiesen viselte el a kínokat, mert észrevette, hogy férje minden feljajdulására ijedve rezzen össze.

— Lást egy apáca végezte, de azért István a betegség idején sokkal többet be-

A kezelés hosszadalmas volt. Az orvos naponta eljárt a beteghez. Az ápolást egy apáca végezte, de azért István gróf egész napon keresztül a betegszobában tartózkodott és a legnagyobb figyelemmel érdeklődött, hogy a feleségének nincsen-e valamire szüksége. Ilonának végtelenül jól esett férjének kedvessége és hálaival fogadta minden szavát. Általában véve a házastársak a betegség ideje alatt sokkal többet beszéltek egymással, mint eddig házaságuk esztendői folyamán.

A betegápoló apáca, aki délután szokása szerint elment, egyik este nem tért vissza. Az orvos esti látogatásakor kijelentette:

— Összes apácáinkat Milánóba kellett küldenünk, ahol nagy mértékben fellépett a kiütéses tifusz. Külföldről új apácákat várunk és ezek közül majd az egyik fog eljönni a grófnőhöz. Az apáca azonban aligha érkezhetsz éjjel előtt.

Ezzel az orvos elment.

— Ha megengeded, Ilona, az apáca érkezéseig majd én virraszok melletted. Hiszen tudom, csak később tudtam meg, hogy betegsémem alatt te sok-sok éjszakát töltöttél ágyam mellett ülve.

Ilona hálásan mosolygott férjére.

Az est csendes beszélgetésben telt el. A grófnő később elaludt.

Bányay István gróf ott ült a felesége betegágya mellett és boldogan gondolt arra, hogy mostantól kezdve derüesebb élet következik rájuk, mert végre igaz szerelemben egymásra találtak.

Nem hallotta a halk lépteket, amelyekkel az új betegápoló apáca a szobába lépett. Csak akkor vette észre, amikor közvetlen közelében volt már. Fölállott, hogy üdvözölje és hogy a beteg mellett átengedje a helyét.

És abban a pillanatban Bányay gróf és az apáca egymásra tekintettek.

— István, — hangzott az apáca ajkáról a meglepetés kiáltása.

— Leóna!

A kettős kiáltásra a szendergő grófnő fölébredt és meglepetve nézte az előtte lejátszódó jelenetet.

Az apácánővér térdre roskadt a gróf előtt, arcán végtelen szomorúság jelent meg, feléje nyújtotta összetett kezét és úgy könyörgött:

— István, meg tudsz-e nekem bocsátani? Meg tudsz-e bocsátani, hogy halálba kergettem öcsédet? Bocsáss meg!

Magas jutalékkal

lapárusítók felvételnek a

Hirlap

kiadóiban.

A bűnhődésemet ugyanis örökre magamban hordom, mert hiszen csak a halála után eszméltem rá, hogy Elemért, akivel csak játszani akartam, mennyire megszerettem!

Bányay gróf megrendülve nézett az apácára.

— Ami történt, azt nem lehet meg nem történné tenni. Én is nagyot vétkeztem ellened, Leóna. Te megtoroltad a rajtad esett sértést, erősen és halálosan toroltad meg. Én megbocsátok neked Elemér kedvéért. Isten legyen veled és adjon erőt, hogy azt a lelki terhet, amelyet válladra vettél, el tudjad viselni. Menj békében utadra!

(Folyt. köv.)

Értékes ásványgyűjtemény
hozzávaló szekrényel, valamint egy sakk-asztal szép figurákkal, jutányosan eladó. Cim: Timisoara Fabrica, Vécsey utca 2, II. em., ajtó 12. (4000)

Lakás

Egy szobás konyhás
lakás Blaskovics telepen, Ráday-utca 1 sz. alatt kiadó. (4013)

Lakás

Józsefvárosban 3 utcai szoba, fürdőszoba stb., továbbá 2 utcai szoba összes mellékhelyiségekkel kiadó. Közlebbit Schich János, IV, Mezősor 2. (4931)

Két szobás

előszobás, fürdőszobás utcai lakás a Dózsa-u. elején, lelépés nélkül 3300 lei havi bérért azonnal hapható. Cim a kiadóban. (4032)

Családi ház

gyümölcsös és virágos kerttel azonnal kiadó. Holló-u. 46. (4027)

4, esetleg 5 szobás

modern lakást keresek azonnalra, lehetőleg a Belvárosban. Ugyanőkök díjaztatnak, Cim a kiadóban.

Különféle

Kacagó est!!

a Vad Baknál (Bablevescsárda) Gyárváros, Háromkirály-u. 24., szombaton, 13-án s vasárnap 14-én elsőrangú művészek felléptével. Kétműsor, elsőrangú cigányzene!! Belépődíj nincs! Szolid árak!! Hideg, meleg konyha, Tánc Rendező: Weszely Pál. Szíves pártfogást kér Zaharia Avram, tulajdonos.

Üzlethelyiség

mellékhelyiségekkel és lakással együtt azonnal kiadó. II., Dacilor 5. szám.

Favágást vállalom

minden mennyiségben és a legjutányosabb árért. Telefon szívességből 9-94.

Levegőváltószóra

szoruló tanítónők vagy ovónők teljes ellátás fejében segédkeznek-e a háztartásban és főzésben a nyári szünet alatt? Emellett naponta strandolhat és gyakran kirándulhatnak Orsova, Rizelto Zsófia tanítónő.

Árverési hirdetés.

Közhírré tétetik, hogy Sannicolaul-Mare (Nagyszentmiklóson) Str. Regele Ferdinand 1097 házszámu egyemeletes ház birói árverésen 1929. július hó 19. d. e. 8 órakor a nagyszentmiklósi telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében el lesz adva. Kikiáltási ár: 900.000 lei.

A fenti ingatlan nagyszentmiklósi 72. számú telekkönyvi betét 1383 helyrajzi szám alatt foglaltatik.

Árverési feltételek a fenti telekkönyvi hatóságnál megtekinthetők.

Venni szándékozók figyelmébe ajánlatik, hogy a ház nagyon jó állapotban van és szép jövedelmet hoz.

Déli Hírlap

1929 JULIUS 13

LEGUJABB

V ÉVF. 156. SZÁM

Keresztül hajszolja a kormány az összes sürgős törvényjavaslatokat naponkénti három ülésben a július huszonhetedikéig tartó ülészekben

Bukarest, július 12.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Az összes lapok kivétel nélkül a kormány sikerének tekintik, hogy benyújtotta a közigazgatási törvényjavaslatot. Az újságok megállapítják, hogy a kormány programja az alkotmányos tényezők helyeslését vitta ki és így a törvényhozó munkát a közigazgatás átszervezésének nagy munkája fogja követni. A liberális sajtó természetesen nem tulajdonít ilyen jelentőséget a közigazgatási törvényjavaslat benyújtásának és a M a n i u kormány sikerét pillanatnyinak mondja.

A szenátus és a kamara vegyesbizottsága tegnap délután vette tárgyalás alá a közigazgatási reformot.

M i r t o belügyi államtitkár ismertette a javaslatot, majd annak részletes megvitatására tértek át. A bizottság ma is egész nap dolgozik úgy, hogy jelentését valószínűleg már szombaton szétosztják a képviselők között. A kamara mindkét háza naponta két ülést fog tartani, ha azonban a szükség úgy hozná magával, úgy három ülésben is tárgyalják a közigazgatási törvényjavaslatot.

Kormánykörökben azt hiszik, hogy a javaslat általános vitája már vasárnap megkezdődik.

Ugyanakkor a liberális párt nevében D u c a a kamarában felolvassa a párt tiltakozó nyilatkozatát, mire a liberális képviselők kivonulnak az ülésteremből. Hasonló nyilatkozatot néhány nappal később A r g e t o i a n u fog felolvasni a szenátusban.

A kormány a közigazgatási reform javaslaton kívül még ebben az ülészekben egész sereg javaslatot akar megszavaztatni. Ezek között van az állami könyvvitel reorganizálásáról és a költségvetés helyesbítéséről szóló javaslat, továbbá azok a pénzügyi természetű törvénytervezetek, amelyek az államkincstár bevételeinek emelését célozzák. A parlament mostani ülészekében akarja elintézni a kormány a közszolgálati ágak revíziójáról szóló törvénytervezetet is, továbbá sor kerül a miniszteriumok újátszervezésére is.

A kormány megszünteti a szépművészeti, egészségügyi és közmunkügyi, valamint a csatolt területek három miniszteriumát.

A parlamenti ülészek július huszon-

hetedikéig tart és ha addigra sikerül a kormány által benyújtani szándékozt összes javaslatokat elfogadtatni, úgy a kormány még ebben az ülészekben átalakul.

A liberálisok ugylátszik biztosra vették, hogy a kormány bicskája beletörik a közigazgatási törvényjavaslatba. Hogy ez nem következett be, új helyzet elé állította a pártot. Erre való tekintettel tegnap délelőtt a pártklubban újabb értekezletet tartottak B r a t i a n u Vintila elnöke alatt. Ezen az ülésen megerősítették azt a régebbi határozatot, hogy a közigazgatási reformjavaslat általános vitájának megkezdésekor kivonulnak a parlamentből.

Bratianu Vintila hangsúlyozta, hogy nincsen szó a mandátumokról való lemondásról, hanem csak tüntető kivonulásról.

ról való lemondásról, hanem csak tüntető kivonulásról.

Arra az esetre, ha a kormány megsemmisítené az ellenzéki képviselők mandátumait, az értekezlet nem hozott még határozatot, miután nem tartja valószínűnek, hogy a kormány erre a lépésre elhatározná magát. Ha ez várakozás ellenére mégis bekövetkeznék, úgy kellő időben döntenek majd a további teendőkről.

L u p u Miklós dr. párthíveit mára hivta össze, hogy a közigazgatási javaslat benyújtása folytán előállott helyzettel kapcsolatban döntsenek a parlamenti tagok megatartása ügyében. Sokan amellett vannak, hogy Lupuc ne kövessék a liberális párt taktikáját és maradjanak bent a kamarában, de a vitában ne vegyenek részt.

Levetette magát a harmadik emeletről a Belváros egyik bérházában egy szerencsétlen nő

Temesvár, július 12.

Tegnap este a belvárosi Hunyadi-utca 1. szám alatti házban egy életunt nő eldobta magát az életet. Este tíz óra tájban megjelent a házban egy alacsonytermetű, fekete ruhába öltözött nő, fedetlen fején őszülő fekete hajjal. Felsietett a ház harmadik emeletére, ott körülnézett, azután a korláton keresztül hirtelen levetette magát a mélységbe. A nagy zuhanásra a ház lakói ijedten szaladtak össze és az életunt nőt véresen, összetört tagokkal látták az udvar kövezetén fekvő. Azonnal te-

lefonáltak a mentőknek és a rendőrségnek. Mire a mentők megérkeztek, az ismeretlen nő már halott volt. A hatóság részéről elsőnek jelent meg a helyszínen Csemiczky komisár, később pedig Seciureanu Romu'sz vezető ügyész. A házbeliek közül az öngyilkos nőt nem ismerte senki. A házmaster azonban em'élkezni vélt rá, hogy az asszonyt délután már látta a házban, amint a legfelsőbb emeleti folyosón settenkedett, mint-hogy azonban sokan arra jártak, nem merte — ugylátszik — tettét végrehajtani. A halott nőt a ruhája föött

egy kicsi fekete kabát volt, amely zsebében nyolc levelet találtak. A levelek közül egy Wachsmann Alvin dr., egy Sternfeld Izso dr., egy József, egy Szabolczi Antal dr. mére szól.

A többi négy levél magyarországi címekre szól. Egy Farkasfalvy Károly dr. volt temesvári tanárnak van címe, aki jelenleg Kecskeméten működik. A halottnál semmiféle személyazonossági igazolványt nem találtak. Volt azonban a zsebében egy idéje a bírósághoz, amely Dolencz Margit névre szól és ebből azt következtethetjük, hogy ez az öngyilkos nő neve. Ekkora körülbelül negyven esztendő lehetett. A leveleket Csemiczky Imre rendőrkomiszárs magához vette és azokat ma délelőtt fogják a cizetteknak átadni. Csak akkor fog derülni, hogy tulajdonképpen kicsi az öngyilkos nő és hogy tettét miért ért követte el. A hullát éjszaka kivitték a belvárosi temető házába.

Az éjszaka folyamán átadták Wachsmann Alvin dr.-nak a neki című levelet. Ebből kiderült, hogy az öngyilkos tényleg Dolencz Margit, írja, hogy tettét nyomora miatt követte el. Egész életében vallásos volt, de most lelkét mégis kénytelen az ördögnek adni, bár reméli, hogy az Isten megbocsátja tettét. Végkéri ne boncolják és ne a váraköltésén temessék, hanem gondolkodjon temetéséről Sternfeld Izso aki rokona. A levél július 5-éről keltezte, ami azt mutatja, hogy boldogtalan nő már két hónappal készült a halálra.

TEPLOMOKBÓL MOZIK. Londonból jelentik: A szovjetkormány beírta az összes örmény templomok amelyeket mozgóképszínházakká mulatókká akar átalakíttatni. Győri örmény metropolitát megfosztották lásától.

SZORONGATJAK SZERBIÁT. Londonból táviratozzák: A Times szerkesztője, amely tudvalevőleg felhivatalos levelet küldött az angol kormánynak, a bolgár szerb határcsúszások Bulgáriában mind nagyobb nyugtalanságot keltenek. A bolgár kormány attól tart, hogy képtelen lesz az ügyet Belgráddal közvetlen tárgyalások útján elintézni. A bolgár közvélemény semleges vizsgálóbizottság kiküldését sürget és reméli, hogy a kívánságát a nagyhatalmak támogatni fogják. Angol legutóbbi belgrádi és szófiai fellépését halálával fogadták. Illetékes politikai körökben remélik, hogy ehhez demarshoz Olaszország is csatlakozni fog.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08¹/₂, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 július 12-én reggel:

[Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 816¹/₂, 817¹/₂ — Dollár 168, 168'17 — Hollandi for. 67'60, 67'67¹/₂ — Dinár 2'96, 2'97 — Francia frank 6'59, 6'60 — Olasz lira 8'81, 8'81¹/₂ — Cseh kor. 4'98, 4'98'75 — Német márka 40'13, 40'15 — Osztr. schilling 23'67, 23'70 — Magy. pengő 29'36, 29'39 — Sv. frank 32'39, 32'41¹/₂

Terményárak:

Buza 640, tengeri 600, árpa 400, zab 410, rozs 410, korpa 300, burgonya 260 lei száz kilónként. Napraforgómag, bab, lucerna és vörös lóhere kereset nincsen.